

# Adivina adivinador



**Cartillas de adivinanzas - Matsigenka  
INICIAL**



PERÚ

Ministerio  
de Educación



Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe  
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

## **JUEGO DE CARTILLAS DE ADIVINANZAS - MATSIGENKA**

©Ministerio de Educación  
Calle Del Comercio N.° 193, San Borja  
Lima, Perú  
Teléfono: 615-5800  
[www.gob.pe/minedu](http://www.gob.pe/minedu)

Primera edición, 2024  
Tiraje: 540 ejemplares  
Impreso en julio 2024

**Asesoría técnico-pedagógica (DEIB)**  
Inés Saavedra Urquia

**Elaboración de contenido**  
Lizbeth Chinchiquiti Rivas

**Revisión lingüística**  
Roger Gonzalo Segura

**Diseño y diagramación**  
Carla Silvia Franco Mayorga

**Ilustraciones**  
Alexis Tuesta Moya

**Impreso en:**  
**PACÍFICO EDITORES S.A.C.**  
Se terminó de imprimir en julio 2024, en los talleres gráficos de Pacífico Editores S.A.C.,  
sito en Jr. Castrovirreyna 224 - interior 1.er piso, Urb. Azcona, Breña, Lima – Perú

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N.° 2024-5550

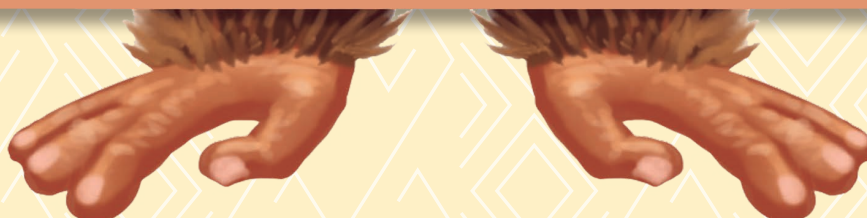
*Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción de este libro por cualquier medio, total o parcialmente, sin permiso expreso de los editores.*  
*Impreso en el Perú/Printed in Peru*



Yogaitana osekataganira,  
nokantatigagetaka,  
maganiro ikogakoitana  
isekatantaitenara.

Gotena, ?  
gotena !


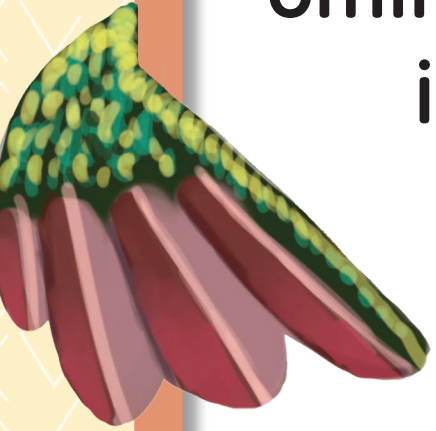
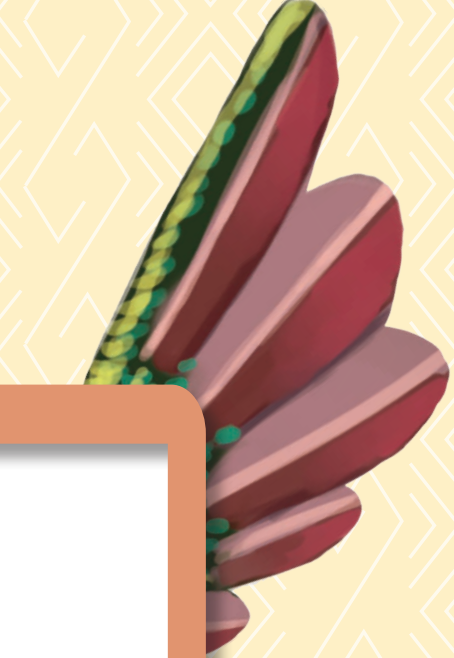

Perato











Mameri novagante,  
kantankicha nonii,  
mameri nogempita,  
kantankicha nokemake,  
notyomiani nonavetaka  
ontirika nomarane,  
omirinkatyo nokimoenkati  
ikaemantaitanara.

¿ Gotena, ?  
gotena !

Oniantaganirira











Nokanuroitake aikiro  
nomitamitaiti, naro  
imagempitantaiga maganiro,  
antariniegi intiri ananekiegi  
ikogasanoigana, aikiro  
ipateigana.

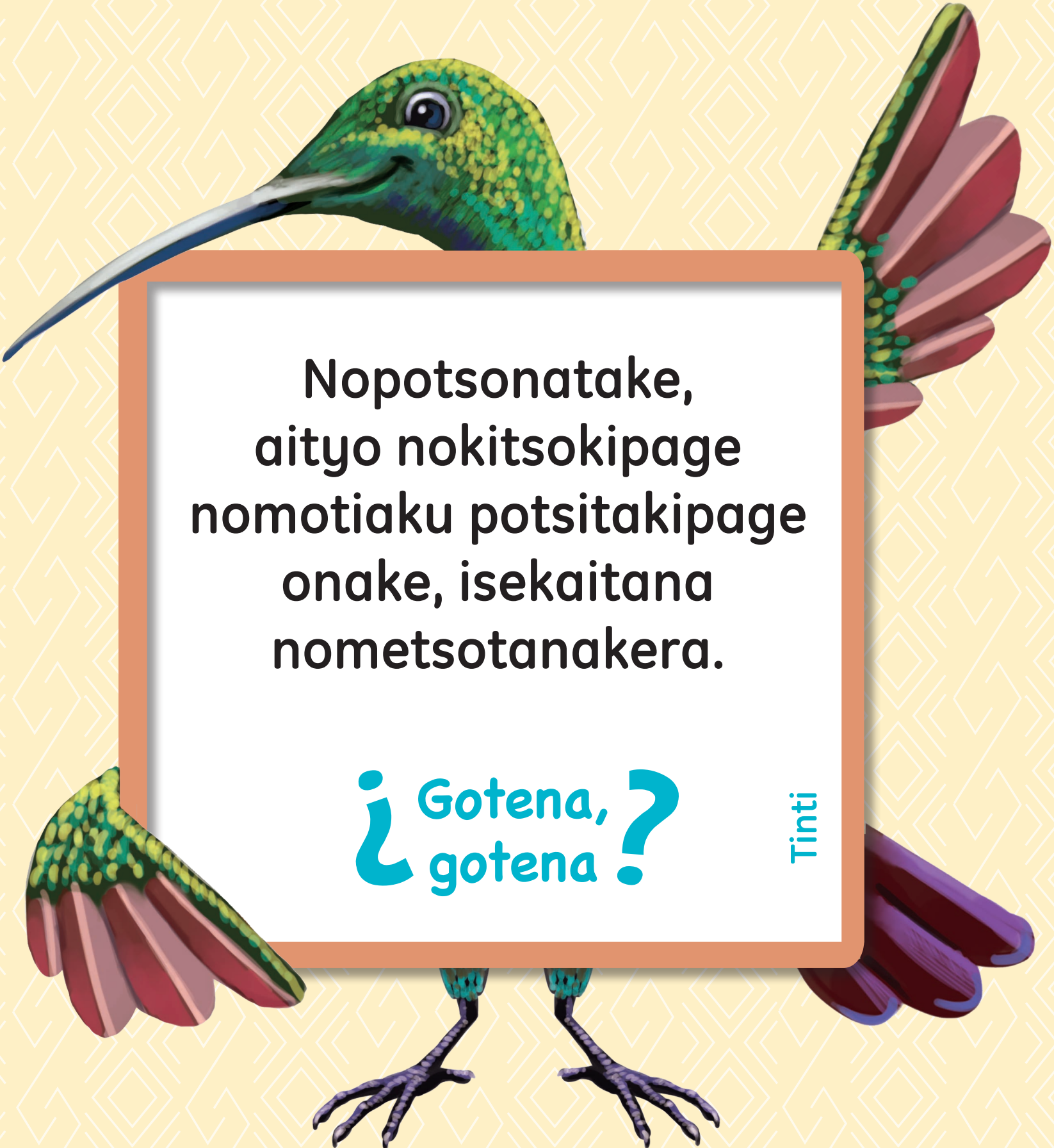
 Gotena, ?  
gotena !

Perota









Nopotsonatake,  
aityo nokitsokipage  
nomotiaku potsitakipage  
onake, isekaitana  
nometsotanakera.

¿ Gotena, ?  
gotena !

Tinti











Kanuroni nonake, nopochati  
ontirika nokachoti, aikiro  
ontirika naniaitake  
aikiro okonogaka onti  
nopotsonatake.

 Gotena, ?  
gotena !

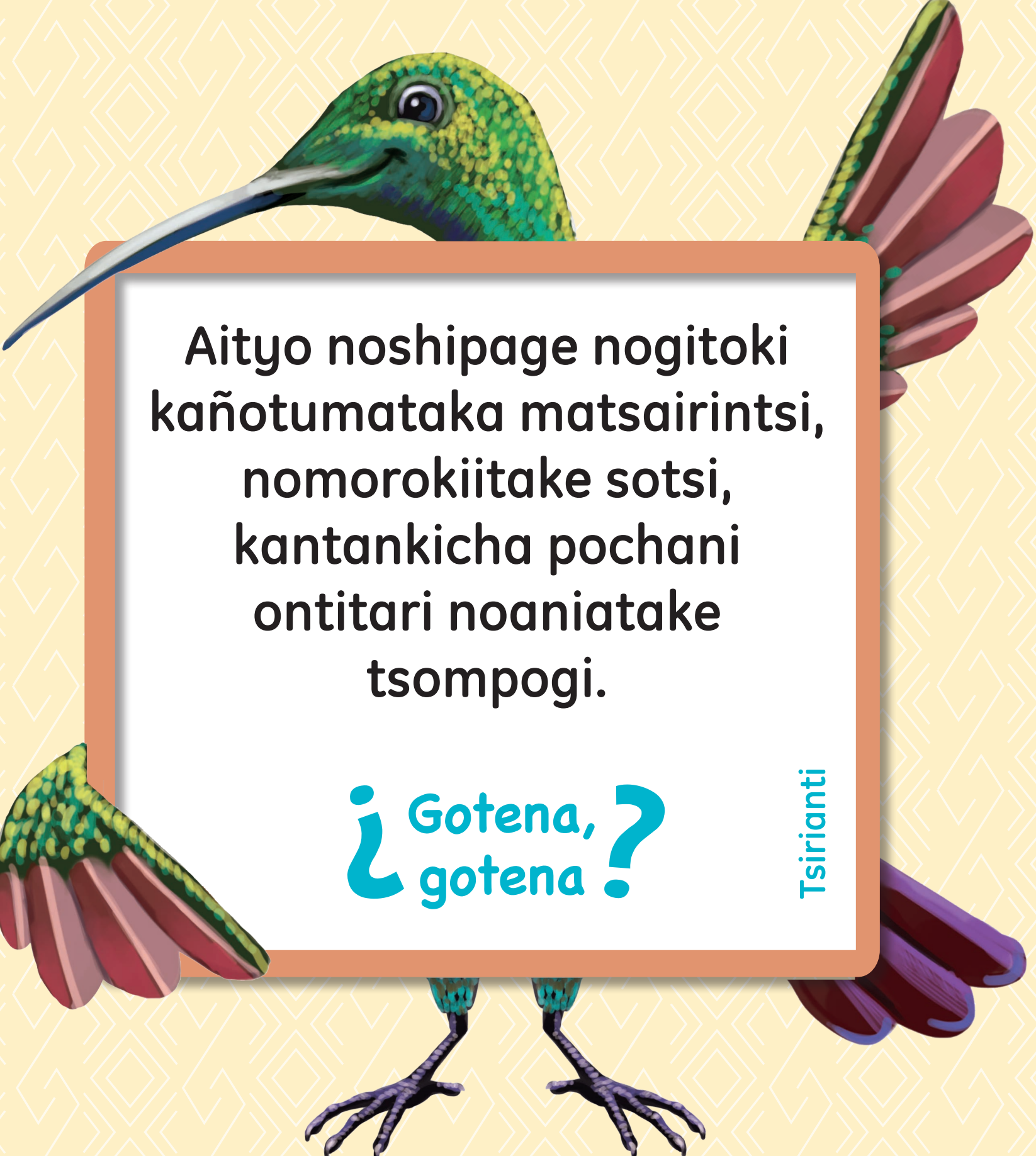
Aranka











Aityo noshipage nogitoki  
kañotumataka matsairintsi,  
nomorokiitake sotsi,  
kantankicha pochani  
ontitari noaniatake  
tsompogi.

¿ Gotena, ?  
gotena !

Tsirianti











Ogari notaki aityo  
ovitipage, nanigaki onti  
arisanorira niaaniki aikiro  
novatsa onti kutari.

Gotena,  
gotena ?

Koko









Yogaitana osekatanira,  
nokantatigagetaka,  
maganiro ikogakoitana  
isekatantaitenara.

**Perato**

Nokanuroitake aikiro  
nomitamitaiti, naro  
imagempitantaiga maganiro,  
antariniegi intiri ananekiegi  
ikogasanoigana, aikiro  
ipateigana.

**Perota**

Mameri novagante,  
kantankicha nonii, mameri  
nogempita, kantankicha  
nokemake, notyomiani  
nonavetaka ontirika nomarane,  
omirinkatyo nokimoenkati  
ikaemantaitanara.

**Oniantaganirira**

Nopotsonatake, aityo  
nokitsokipage nomotiaku  
potsitakipage onake, isekaitana  
nometsotanakera.

**Tinti**



Kanuroni nonake, nopochati  
ontirika nokachoti, aikiro  
ontirika naniaitake  
aikiro okonogaka onti  
nopotsonatake.

**Aranka**

Aityo noshipage nogitoki  
kañotumataka matsairintsi,  
nomorokiitake sotsi,  
kantankicha pochani ontitari  
noaniatake tsompogi.

**Tsiriante**



Ogari notaki aityo ovitipage,  
nanigaki onti arisanorira  
niaaniki aikiro novatsa onti  
kutari.

**Koko**





¿ Gotena, gotena ?



¿ Gotena, gotena ?